

**Zmluva o prevádzke triedeného zberu č. S02/01/2024/SZ**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
a súčasne podľa § 59 ods. 4 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov

zmluvné strany

**Zberová spoločnosť:**

Obchodný názov FCC Slovensko, s.r.o.  
Sídlo Bratislavská 18, 900 51 Zohor  
Zapísaný v obchodnom registri MS-BA III, Odd.: Sro, VI.: 13406/B  
Štatutárny orgán Petr Urbánek, konateľ spoločnosti  
Ing. Eva Mikulášiová, konateľ spoločnosti  
Ing. Tomáš Varga, konateľ spoločnosti  
Ing. Petr Marek, konateľ spoločnosti  
IČO 31318762  
IČ pre DPH SK2020358538  
Bankové spojenie Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu 2626041970/1100  
IBAN SK30 1100 0000 0026 2604 1970  
Kontaktná osoba Alena Elízová  
Telefón +421 903 288 733  
e-mail [alena.elizova@fcc-group.sk](mailto:alena.elizova@fcc-group.sk)  
Oddelenie služieb zákazníkom :Tel. +421 905 444 684, +421 903 576 261

(ďalej len „zberová spoločnosť“)

a

**Obec :**

Obchodný názov Obec Borinka  
Sídlo 900 32 Borinka č. 110  
Štatutárny orgán Miroslav Paulen, starosta obce  
IČO 00304689  
DIČ 2020643592  
Bankové spojenie Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu 1459632751/0200  
IBAN SK60 0200 0000 001459632751  
Kontaktná osoba Miroslav Paulen  
Telefón +421 2 65 938 151  
e-mail [starosta@obecborinka.sk](mailto:starosta@obecborinka.sk)

(ďalej len „obec“)

(zberová spoločnosť a obec ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**Preambula**

1. Zberová spoločnosť je subjekt, ktorý na základe dohodnutých parametrov triedeného zberu a rozsahu služby s Organizáciou zodpovednosti výrobcov (ďalej len „OZV“), vykonáva na území obce triedený zber komunálneho odpadu pre zložky odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov tak, aby v zmluve boli splnené požiadavky podľa § 81 ods. 13 až 15 zákona o odpadoch.
2. Spoločnosť ENVI - PAK, a.s. je OZV pre obaly, prevádzkujúca a zabezpečujúca systém združeného nakladania s odpadmi z obalov a s odpadmi z neobalových výrobkov, ktorá vykonáva uvedenú činnosť ako oprávnený držiteľ autorizácie v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“). OZV vo vzťahu k obci a k zberovej spoločnosti zabezpečuje za výrobcov obalov a výrobcov neobalových výrobkov plnenie ich zákonných povinností vyplývajúcich zo zákona o odpadoch.
3. Triedený zber v obci je na základe uzatvorenia zmluvy medzi obcou a OZV zahrnutý do systému združeného

nakladania s odpadmi z obalov a odpadmi z neobalových výrobkov, ktorý prevádzkuje OZV.

4. Zmluvou sa rozumie táto zmluva uzavretá medzi zberovou spoločnosťou a obcou podľa § 59 ods. 4 zákona o odpadoch vrátane jej príloh.
5. Materiálovým tokom odpadov sa rozumie materiálový tok odpadov z obalov podľa § 52 ods. 21 zákona o odpadoch a materiálový tok odpadov z neobalových výrobkov podľa § 73 ods. 7 zákona o odpadoch. Účelom jeho preukazovania je hodnoverne zdokladovať súbor nadväzujúcich činností s odpadom (vyseparovanou príslušnou zložkou komunálneho odpadu), od miesta pôvodu odpadu až po zhodnotenie odpadu niektorou z činností R1 až R11 podľa prílohy č. 1 zákona o odpadoch, pričom výsledkom tohto zhodnotenia nie je odpad. Materiálový tok odpadov možné zabezpečiť iba takým subjektom, ktorý disponuje potrebným oprávnením príslušného štátneho orgánu na výkon príslušnej činnosti nakladania s odpadom, vydaným v Slovenskej republike alebo v inom štáte, avšak iba za predpokladu, že slovenské právne predpisy alebo právne predpisy EÚ, ktorými je Slovenská republika viazaná, uznávajú takéto oprávnenie ako plnohodnotné oprávnenie na činnosť nakladania s odpadom a zároveň potvrdenie vydané takýmto subjektom je spôsobilé pre použitie na účely preukázania materiálového toku.

#### Článok I.

##### Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie zvozu triedeného zberu komunálneho odpadu pre zložky odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov na území obce **Borinka**, na základe jej zahrnutia do systému združeného nakladania s odpadmi z obalov a z neobalových výrobkov, ktorý prevádzkuje OZV. OZV má so zberovou spoločnosťou pre výkon triedeného zberu komunálnych odpadov zahŕňajúcich odpady z obalov a odpady z neobalových výrobkov na území obce uzavretú Zmluvu o prevádzke triedeného zberu č. **ZP-NZSE01012024031/A**.

#### Článok II.

##### Zásady spolupráce

1. Spolupráca zmluvných strán sa môže uskutočňovať len za predpokladu dodržiavania záväzných zásad spolupráce (ďalej len „zásady“), ktorými sú:
  - I. Spolupráca zmluvných strán sa vzťahuje na nakladanie s tými komunálnymi odpadmi, ktoré boli vyzbierané prostredníctvom miestneho systému triedeného zberu. Nakladanie s odpadmi sa musí uskutočniť tak, aby sa hodnoverným spôsobom zabezpečilo vyzbierané množstvo triedených odpadov a preukázalo ich následné zhodnotenie / recyklácia materiálovým tokom odpadov.
  - II. Triedený zber komunálnych odpadov v obci je potrebné vykonávať tak, aby sa priebežne zvyšovala úroveň separácie využiteľných odpadov z obalov a odpadov z neobalových výrobkov.
  - III. Hodnoverný spôsob zabezpečenia a preukázania materiálového toku odpadov musí byť v súlade so zákonom o odpadoch, musí vychádzať z pravdivej a úplnej evidencie zberovej spoločnosti a spĺňať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
  - IV. Zvyšovanie efektivity nákladov na triedený zber komunálnych odpadov s využitím transparentných postupov pri ich vynakladaní je spoločným záujmom zmluvných strán.
  - V. Zmluvné strany si v rámci spolupráce a na plnenie z toho vyplývajúcich povinností poskytujú pravdivé a úplné informácie, údaje a inú nevyhnutnú súčinnosť.
2. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší ktorúkoľvek zo zásad, druhá zmluvná strana je oprávnená upozorniť porušujúcu zmluvnú stranu na porušenie zásady a dožadovať sa nápravy vzniknutého stavu, pokiaľ je to v primeranej lehote možné.

#### Článok III.

##### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zberová spoločnosť je okrem iných povinností podľa tejto zmluvy a zákona o odpadoch povinná:

- a) uskutočňovať činnosti na základe tejto zmluvy riadne a včas,
- b) dbať na dodržiavanie zásad podľa článku II tejto zmluvy,
- c) bezodkladne oznámiť OZV akúkoľvek zmenu zmluvy medzi zberovou spoločnosťou a obcou, ktorá môže mať vplyv na plnenie povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy,
- d) uskutočniť výkon služby zberu minimálne v rozsahu dohodnutom v Prilohe č. 1 tejto zmluvy a v súlade s dohodnutým harmonogramom zberu,
- e) bezodkladne OZV oznámiť neuskutočnenie zberu podľa dohodnutého harmonogramu zberu a navrhnúť náhradný zvoz,
- f) zabezpečiť vo svojej prevádzke také nakladanie s vyzbieranými odpadmi, ktoré zabezpečí čo možno najvyššiu mieru ich zhodnotenia a recyklácie, pričom musí byť zachovaný pomer zhodnotenia a recyklácie v súlade so zákonom o odpadoch a príslušnými vykonávacími predpismi,
- g) počas vývozu zisťovať prekročenia limitného obsahu nečistôt v zbernej nádobe (podľa miery znečistenia) a v prípade zistenia prekročenia znečistenia označiť zbernú nádobu spôsobom dohodnutým s OZV a zároveň oznámiť bezodkladne túto skutočnosť OZV a obci, pričom vývoz takto označenej zbernej nádoby dočasne pozastaviť.

#### Článok IV.

##### Spôsob a forma preukazovania materiálového toku odpadov

1. Zberová spoločnosť je povinná priebežne viesť evidenciu o množstve oddelene vyzbieraných zložiek komunálneho odpadu, množstve nečistôt odpadu, ktoré po vytriedení oddelene zbieraných zložiek zberová spoločnosť zneškodní (v členení podľa príslušnej vyzbieranej komodity).
2. Materiálový tok odpadov zberová spoločnosť preukazuje OZV podľa príslušnej komodity v súlade s ustanoveniami rámcovej zmluvy č.RZ2024/FCCSK/ZSE.

#### Článok V.

##### Mlčanlivosť a obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktoré sa dozvedeli v súvislosti s uzatvorením zmluvy, ako aj plnením povinností vyplývajúcich zo spolupráce a chrániť dôverné informácie poskytnuté druhou stranou pred ich neoprávneným použitím alebo zverejnením.
2. Informácie dôverného charakteru je možné poskytnúť iba v prípadoch, keď takúto povinnosť ukladá platné znenie zákona Slovenskej republiky. Zmluvné strany môžu informácie dôverného charakteru poskytnúť taktiež svojim právnym a iným odborným poradcem, ktorí sú viazaní zákonnou povinnosťou zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti výkonom svojho povolania.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy, tiež opatrenia a riešenia, navrhnuté či uskutočnené na jej základe, a taktiež aj spôsoby, ktorými sa dospelo k riešeniam, tvoria predmet ich obchodného tajomstva (obchodného tajomstva každej zo zmluvných strán, ktorá ho poskytla, spracovala či navrhla). Ak v zmluve nie je uvedené inak, akékoľvek sprístupnenie či zverejnenie predmetu obchodného tajomstva (vcelku ako aj sčasti) bude možné len na základe predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu oboch zmluvných strán, v ktorom sú strany oprávnené definovať aj podmienky a čas sprístupnenia či zverejnenia a okruh tretích osôb.
4. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v tomto článku je zmluvná strana, ktorá povinnosť porušila, povinná zaplatiť druhej strane zmluvnú pokutu vo výške 1 000 eur (slovom jedentisíc eur). Zmluvná pokuta je splatná v deň nasledujúci po dni, v ktorom nastalo porušenie zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto článku. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na náhradu škody.

#### Článok VI.

##### Doručovanie písomností

1. Písomnosti sa doručujú na adresu zberovej spoločnosti a obce uvedenú na prvej strane tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne oznámiť druhej zmluvnej strane.

2. Pisomnosť sa považuje za doručení jej prevzatím alebo uplynutím odbernej lehoty po jej uložení na príslušnej pošte, podľa toho, čo nastane skôr. Ak prípadne posledný deň odbernej lehoty na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom odbernej lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
3. Ak adresát odmietne prijať doručovanú pisomnosť, považuje sa pisomnosť za doručení dňom, kedy bolo jej prijatie odmietnuté.

#### Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, odo dňa 01.01.2024
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 časť B – popis systému triedeného zberu na území obce.
4. Za súčasť zmluvného vzťahu sa považuje aj rámcová zmluva č.RZ2024/FCCSK/ZSE medzi OZV a zberovou spoločnosťou.
5. Platnosť zmluvy zaniká:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán o jej zániku,
  - b) písomnou výpoveďou zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán podľa všeobecne záväzných právnych predpisov,
  - c) ukončením zmluvy uzatvorenej medzi OZV a zberovou spoločnosťou,
  - d) ukončením zmluvy uzatvorenej medzi OZV a obcou.
6. Zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
7. Pre právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom (1)
9. Táto zmluva nahrádza všetky doteraz uzatvorené zmluvy alebo dohody medzi zmluvnými stranami vrátane všeobecných obchodných podmienok.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tísnu, nie zo nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpísali.

Zberová spoločnosť

Obec:

V Bratislave, dňa .....

V Borinke, dňa 16.04.2024

Petr Urbánek  
konateľ spoločnosti

Miroslav Paulen  
starosta obce

Ing. Tomáš Varga  
konateľ spoločnosti

